



Tips



© Sabine Laue - © Saflax

Delonix regia

	..... Български	BG	.....	2		..... Malti	MT	.....	5
	..... Dansk	DK	.....	2		..... Nederlands	NL	.....	5
	..... Deutsch	DE	.....	2		..... Norsk	NO	.....	6
	..... English	UK	.....	2		..... Polski	PL	.....	6
	..... Eesti	EE	.....	3		..... Português	PT	.....	6
	..... Suomalainen	FI	.....	3		..... Românesc	RO	.....	6
	..... Français	FR	.....	3		..... Svenska	SE	.....	7
	..... Ελληνική	GR	.....	3		..... Slovensky	SK	.....	7
	..... Gaeilge	IE	.....	4		..... Slovenski	SI	.....	7
	..... íslenskur	IS	.....	4		..... Español	ES	.....	7
	..... Italiano	IT	.....	4		..... Český	CZ	.....	8
	..... Hrvatski	HR	.....	4		..... Türkçe	TR	.....	8
	..... Latviešu	LV	.....	5		..... Magyar	HU	.....	8
	..... Lietuvių kalba	LT	.....	5		..... 日本語	JP	.....	9



Пламъчно дърво

Delonix regia

Море от алени пламъци

Понякога наричано Пламъкът на гората или Royal Poinciana, огненото дърво се е превърнало в истински пътешественик по света, което сега може да се намери в тропиците и Карибите, но също и на Канарските острови и Южна Европа. Изразената му корона го прави идеален източник на сянка, който често се засажда като улично или парково дърво. Ефектни са цветовете му, които се образуват от шест до осем години и излъчват като море от пламъци алени до оранжеви. Много дългите и двойно перести листа имат до хиляда закръглени перести листа. Впечатляващи са и семенните шушулки, които достигат до 40 см дължина. Пламенното дърво е много подходящо за съхранение в кофа. **Естествено местоположение:** Карибските острови и Мадагаскар, където за първи път е регистриран през 1824 г. от холандския ботаник Венцеслав Бојер, се считат за природни обекти. **Успешно отглеждане:** Отглеждането на закрито е възможно цялогодисно. Първо поставете семената в купа, пълна с вода при стайна температура за 12 часа. Тази процедура увеличава кълняемостта. След това потопете семената на около половин сантиметър дълбочина в почвата за саксия, която предварително сте навлажнили добре. Покрийте съда с култура с домакинско фолио, което сте осигурили с дупки. Това предпазва почвата от изсушаване. Трябва да отстранявате фолиото за 2 часа на всеки два до три дни. Това предотвратява образуването на мухъл върху растящата почва. Поставете саксията със семена на светло и топло място с 20 до 25° по Целзий и поддържайте почвата влажна, но не мокра. След това поникването става доста бързо след 10 - 14 дни. Ако мястото за отглеждане е по-хладно, понякога може да отнеме няколко седмици за покълване. **Най-доброто местоположение:** Като малък разсад вашето огнено дърво трябва да е на светло място, но първоначално защитено от прекомерна слънчева светлина през първите 6 до 12 седмици. По-късно обича и слънчеви места, които трябва да са защитени от вятър. **Оптимална грижа:** За да получите красиво и плътно пламъчно дърво, трябва да подрежете или подрежете растението си като младо растение. В периода между началото на май и края на октомври Flamboyant очаква тор за контейнерни растения на всеки две до три седмици. Не трябва да засажда растението директно в големи вани, а по-скоро да го пресаждате на всеки две години, за да насърчите здравословния растеж. Цветята се образуват на възраст от шест до осем години. **През зимата:** Пламъчното дърво не е издръжливо и следователно не трябва да се поставя на места под 3° по Целзий. През зимата хвърля листата си и пониква отново в края на пролетта. За да съкратите периода без листа, презимувайте растението на светло място с температури, които лесно могат да достигнат 20° по Целзий. Колкото по-ярка и по-топла е зимата на огненото дърво, толкова повече трябва да обърнете внимание на достатъчното поливане.



Flammetræ

Delonix regia

Et hav af skarlagensrøde flammer

Nogle gange kaldet Skovens Flamme eller Royal Poinciana, har flammetræet udviklet sig til en sand verdensrejsende, der nu kan findes i troperne og Caribien, men også på De Kanariske Øer og Sydeuropa. Dens markante krone gør den til den ideelle kilde til skygge, som ofte plantes som et gade- eller parktræ. Spektakulære er dens blomster, som er dannet fra en alder af seks til otte år og stråler som et flammehav skarlagensrødt til orange. De meget lange og dobbeltfjedrede blade har op til tusind afrundede stifter. Frøstandene, der er op til 40 cm lange, er også imponerende. Flammetræet er meget velegnet til at have i en spand. **Naturlig beliggenhed:** De caribiske øer og Madagaskar, hvor det første gang blev registreret i 1824 af den hollandske botaniker Wenceslaus Bojer, betragtes som naturlige steder. **Succesfuld dyrkning:** Indendørs dyrkning er mulig hele året rundt. Læg først frøene i en skål fyldt med vand ved stuetemperatur i 12 timer. Denne procedure øger spiringen. Sænk derefter frøene cirka en halv centimeter dybt ned i pottejord, som du har fugtet godt i forvejen. Dæk dyrkningskarret til med husholdningsfilm, som du forsyner med huller. Dette beskytter jorden mod udtørring. Du bør fjerne folien i 2 timer hver anden til tredje dag. Dette forhindrer mug i at dannes på den voksende jord. Stil frøpotten et let og varmt sted med 20 til 25° Celsius og hold pottejorden fugtig, men ikke våd. Spiringen sker så ret hurtigt efter 10 - 14 dage. Hvis voksestedet er køligere, kan det nogle gange tage flere uger, før det spirer. **Den bedste beliggenhed:** Som en lille frøplante skal dit flammetræ stå på et lyst sted, men i første omgang beskyttet mod overdreven sollys i de første 6 til 12 uger. Senere elsker den også steder med fuld sol, som skal stå i læ for vinden. **Optimal pleje:** For at få et smukt og tæt flammetræ bør du beskære eller beskære din plante som ung plante. I perioden mellem begyndelsen af maj og slutningen af oktober forventer Flamboyanten containerplantegødning hver anden til tredje uge. Du bør ikke plante planten direkte i store baljer, men i stedet ompotte den hvert andet år for at fremme en sund vækst. Blomster dannes fra alderen seks til otte år. **Om vinteren:** Flammetræet er ikke hårdfør og bør derfor ikke placeres steder under 3° Celsius. Om vinteren smider den sine blade og spirer igen sidst på foråret. For at forkorte den bladløse periode skal du overvintrere planten på et lyst sted med temperaturer, der nemt kan nå 20° Celsius. Jo lysere og varmere flammetræet overvintrer, jo mere skal du være opmærksom på tilstrækkelig vanding.



Flammenbaum

Delonix regia

Ein scharlachrotes Flammenmeer

Der Flammenbaum, manchmal auch Flame of the Forest oder Royal Poinciana genannt, hat sich zu einem echten Weltreisenden entwickelt, den man heute in den Tropen und in der Karibik, aber auch auf den Kanarischen Inseln und in Südeuropa antrifft. Seine ausgepögte Krone macht ihn zum idealen Schattenspendler, der gerne als Strassen- oder Parkbaum angepflanzt wird. Spektakulär sind seine Blüten, die ab einem Alter von sechs bis acht Jahren ausgebildet werden und wie ein Flammenmeer scharlachrot bis ins Orange hinein strahlen. Die sehr langen und doppelt gefiederten Blätter weisen bis zu tausend rundliche Fiedern auf. Auch die bis zu 40 cm langen Samenschoten sind beeindruckend. Der Flammenbaum eignet sich sehr gut zu Haltung im Kübel. **Naturstandort:** Die Karibischen Inseln und Madagaskar, wo er 1824 von dem holländischen Botaniker Wenceslaus Bojer erstmals verzeichnet wurde, gelten als Naturstandort. **Anzucht:** Die Anzucht im Haus ist das ganze Jahr über möglich. Legen Sie die Samen zunächst für 12 Stunden in eine Schale, die Sie mit Wasser auf Raumtemperatur befüllen. Dieses Vorgehen erhöht die Keimfähigkeit. Danach versenken Sie die Samen ungefähr einen halben Zentimeter tief in Anzuchterde, die Sie vorher gut anfeuchten. Bedecken das Anzuchtgefäß mit Klarsichtfolie, die Sie mit Löchern versehen. So ist die Erde vor Austrocknung geschützt. Alle zwei bis drei Tage sollten Sie die Folie für 2 Stunden entfernen. Das beugt einer Schimmelbildung auf der Anzuchterde vor. Stellen Sie das Anzuchtgefäß an einen hellen und warmen Ort mit 20 bis 25° Celsius und halten Sie die Anzuchterde feucht, aber nicht nass. Die Keimung erfolgt dann recht schnell nach 10 - 14 Tagen. Ist der Anzuchtort kühler, kann es manchmal auch mehrere Wochen bis zu Keimung dauern. **Standort:** Als kleiner Sämling sollte Ihr Flammenbaum hell stehen, aber in den ersten 6 bis 12 Wochen zunächst vor allzu starker Sonneneinstrahlung geschützt werden. Später liebt er auch vollsonnige Standorte, die allerdings windgeschützt sein sollten. **Pflege:** Um einen schönen und dichten Flammenbaum zu erhalten, sollten Sie Ihre Pflanze bereits als Jungpflanze beschneiden bzw. stützen. In der Zeit zwischen Anfang Mai und Ende Oktober erwartet der Flamboyant alle zwei bis drei Wochen Kübelpflanzendünger. Sie sollten die Pflanze nicht direkt in große Kübel pflanzen, sondern besser alle zwei Jahre umtopfen, um ein gesundes Wachstum zu fördern. Blüten werden ab einem Alter von sechs bis acht Jahren ausgebildet. **Im Winter:** Der Flammenbaum ist nicht winterhart und sollte daher auch nicht an Orten unter 3° Celsius stehen. Zum Winter hin wirft er seine Blätter ab und treibt im späten Frühjahr wieder aus. Um die blattlose Zeit zu verkürzen, überwintern Sie die Pflanze an einem hellen Standort mit Temperaturen, die durchaus bis 20° Celsius betragen dürfen. Je heller und wärmer der Flammenbaum überwintert, desto mehr sollten Sie auch auf eine ausreichende Wässerung achten.



Flamboyant

Delonix regia

A scarlet sea of flames

The Flamboyant, also known as the Flame of the Forest or the Royal Poinciana, has become a world-wide spread plant that can be found in the Tropics and the Caribbean as well as on the Canary Islands and in South Europe. With its massive crown it is a great shade provider that is often found at the side of a road or in parks. After six to eight years, the Flamboyant forms scarlet and orange coloured blossoms that shine like a sea of flames, creating a spectacular sight. Its long double pinnate leaves consist of thousands of roundish pinnae, and also the up to 40 cm long seedpods are remarkable. The Flamboyant can easily be cultivated as a tub plant. **Natural location:** The Caribbean Islands and Madagascar, where the Flamboyant was first recognized by the dutch botanist Wenceslaus Bojer in 1824, are its original habitat. **Successful cultivation:** Seed propagation indoors is possible throughout the year. To increase the germinability, you should place the seeds overnight in warm water for priming. Then plant the seeds about 0.5 cm deep in moist potting compost and cover the seed container with clear film to prevent the earth from drying out. Don't forget to make some holes in the clear film and take it every second or third day completely off for about 2 hours. That way you avoid mold formation on your potting compost. Place the seed container somewhere bright and warm with a temperature between 20°C and 25° Celsius and keep the earth moist, but not wet. The germination takes about two to four weeks. **The best location:** The small seedling should be kept in bright spot, but sheltered from strong sunlight during the first six to twelve weeks. Later on your Flamboyant can also be moved to a full sunny, but wind-protected place. **Optimal care:** To grow a beautiful and dense Flamboyant, you should prune even a younger plant. From beginning of May until end of October your tree needs fertilizer for tub plants every two to three weeks. Instead of choosing a bigger pot or tub in the beginning, it is better to shift up every two years to ensure a healthy growth. Blossoms will come up after six to eight years. **In the winter:** The Flamboyant is not frost-resistant and shouldn't be kept in places with temperatures below 3° Celsius. During winter it casts the leaves and will sprout again in late spring. To shorten the leafless period, it is best to keep your plant in a bright spot with a temperature of up to 20° Celsius for hibernation. The brighter and warmer its place, the more water it needs in accordance.



Leegipuu Delonix regia Punaste leekide meri

Vahel metsa leegiks või kuninglikuks Poincianaks kutsutud leegipuust on saanud tõeline maailmarändur, keda võib praegu kohata troopikas ja Kariibi mere piirkonnas, aga ka Kanaari saartel ja Lõuna-Euroopas. Selle väljundunud võra muudab selle ideaalseks varjuallikaks, mida sageli istutatakse tänav- või parkipuuna. Suurejooneline on tema õied, mis moodustuvad kuue kuni kaheksa aasta vanuselt ja kiirgavad nagu leegimeri helepunasest oranžini. Väga pikkadel ja kahekordselt tibulistel lehtedel on kuni tuhat ümarat lehte. Muljetavaldavad on ka kuni 40 cm pikkused seemnekaunad. Leegipuu sobib väga hästi ämbris hoidmiseks. **Looduslik asukoht:** Kariibi mere saari ja Madagaskarit, kus selle esmakordselt registreeris 1824. aastal Hollandi botaanik Wenceslaus Bojer, peetakse looduslikeks paikadeks. **Edukas kasvatamine:** Toas kasvatamine on võimalik aastaringelt. Esmalt asetage seemned 12 tunniks toatemperatuuril veega täidetud kausi. See protseduur suurendab idanemist. Seejärel uputage seemned umbes poole sentimeetri sügavusele eelnevalt hästi niisutatud potimuld. Kata kultuurianum toidukilega, mille varustad aukudega. See kaitseb mulda kuivamise eest. Peaksite fooliumi eemaldama 2 tunniks iga kahe kuni kolme päeva järel. See takistab hallituse teket kasvupinnal. Asetage külvipott valgusküllasesse ja sooja kohta, mille temperatuur on 20–25 °C, ning hoidke istutusmuld niiskena, kuid mitte märjana. Idanemine toimub siis üsna kiiresti 10 - 14 päeva pärast. Kui kasvukoht on jahedam, võib idanemiseks mõnikord kuluda mitu nädalat. **Parim asukoht:** Väikese seemikuna peaks teie leegipuu olema heledas kohas, kuid esialgu kaitstud liigse päikesevalguse eest esimesed 6–12 nädalat. Hiljem armastab ta ka täispäikeselisi kohti, mis peaksid olema tuule eest kaitstud. **Optimaalne hooldus:** Ilusa ja tiheda leegipuu saamiseks tuleks oma taim noorena kärpida või kärpida. Perioodil mai algusest oktoobri lõpuni ootab Flamboyant konteinertaimede väetist iga kahe-kolme nädala tagant. Te ei tohiks taimet istutada otse suurde vanni, vaid pigem istutage see iga kahe aasta tagant ümber, et soodustada tervislikku kasvu. Lilled moodustuvad kuue kuni kaheksa aasta vanuselt. **Talvel:** Leegipuu ei ole vastupidav ja seetõttu ei tohiks seda asetada kohtadesse, mille temperatuur on alla 3 °C. Talvel heidab ta lehti ja hiliskevadell tärkab uuesti. Lehedeteta perioodi lühendamiseks talvitage taim valgusküllases kohas, kus temperatuur võib kergesti ulatuda 20 °C-ni. Mida heledam ja soojem leegipuu talveb, seda rohkem tuleks tähelepanu pöörata piisavale kastmisele.



Liekki puu Delonix regia Punaisten liekkien meri

Joskus Metsän liekiksi tai Royal Poincianaksi kutsutusta liekkipuusta on kehittynt todellinen maailmanmatkaaja, joka löytyy nykyään tropiikista ja Kariibiasta, mutta myös Kanariansaarilta ja Etelä-Euroopasta. Sen korostunut kruunu tekee siitä ihanteellisen varjon lähteen, joka istutetaan usein katu- tai puistopuiksi. Upeita ovat sen kukat, jotka muodostuvat 6-8 vuoden iässä ja säteilevät liekkien merinä helakanpunaisesta oranssiin. Erittäin pitkissä ja kaksinkertaisemmissa lehdistä on jopa tuhat pyöreää lehteä. Myös siemenpalkot, jotka ovat jopa 40 cm pitkiä, ovat vaikuttavia. Liekkipuu sopii hyvin ämpäriässä säilytykseen. **Luonnollinen sijainti:** Kariibian saaria ja Madagaskara, jossa hollantilainen kasvitieteilijä Wenceslaus Bojer kirjasi sen ensimmäisen kerran vuonna 1824, pidetään luonnollisina kohteina. **Onnistunut viljely:** Sisäviljely on mahdollista ympäri vuoden. Aseta siemenet ensin vedellä täytettyyn kulhoon huoneenlämpöön 12 tunniksi. Tämä menettely lisää itävyyttä. Upota sitten siemenet noin puolen sentin syvyyteen etukäteen hyvin kostutettuun ruukkumultaan. Peitä viljelyastia kelmulla, johon on tehty reikiä. Tämä suojaa maaperää kuivumiselta. Poista folio 2 tunnin ajaksi kahden tai kolmen päivän välein. Tämä estää homeen muodostumisen kasvumaahan. Aseta siemenruukku valoisaa ja lämpimään paikkaan, jonka lämpötila on 20–25 °C, ja pidä istutusmaa kosteana, mutta ei märkänä. Itäminen tapahtuu sitten melko nopeasti 10 - 14 päivän kuluttua. Jos kasvu paikka on viileämpi, itäminen voi joskus kestää useita viikkoja. **Paras sijainti:** Pienenä taimena liekkipuu tulisi olla valoisassa paikassa, mutta aluksi suojassa liialliselta auringonvalolta ensimmäisten 6–12 viikon ajan. Myöhemmin se rakastaa myös aurinkoisia paikkoja, jotka tulisi suojata tuulelta. **Optimaalinen hoito:** Kauniin ja tiheän liekkipuun saamiseksi sinun tulee leikata tai leikata kasvi nuorena kasvina. Toukokuun alun ja lokakuun lopun välisenä aikana Flamboyant odottaa konttikasvilannoitetta kahden tai kolmen viikon välein. Älä istuta kasvia suoraan suuriin altaisiin, vaan istuta se kahden vuoden välein terveeseen edistämiseksi. Kukat muodostuvat kuuden ja kahdeksan vuoden iästä. **Talvella:** Liekkipuu ei ole kestävä, joten sitä ei saa sijoittaa paikkoihin, joiden lämpötila on alle 3 °C. Talvella se pudottaa lehtiä ja itää uudelleen myöhään keväällä. Lehdettömän ajanjakson lyhentämiseksi kasvi talvehti valoisassa paikassa, jonka lämpötila voi helposti nousta 20 asteeseen. Mitä kirkkaampi ja lämpimämpi liekkipuu talvehti, sitä enemmän kannattaa kiinnittää huomiota riittävään kasteluun.



Flamboyant Delonix regia Une mer de flammes écarlate

Le flamboyant, parfois appelé Flame of the Forest ou Royal Poinciana, est devenu un vrai voyageur que l'on rencontre aujourd'hui dans les tropiques et aux Caraïbes, mais aussi aux îles Canaries et en Europe du Sud. Sa couronne marquée fait de lui un arbre d'ombrage idéal qui peut être plantés dans les rues ou les parcs. Ses fleurs, qui se forment à partir de six à huit ans, sont spectaculaires et rayonnent comme une mer de flammes écarlate à orange. Les très longues feuilles bipennées présentent jusqu'à mille pennes arrondies. Les cosses de graines d'une taille de jusqu'à 40 cm sont aussi impressionnantes. Le flamboyant s'adapte très bien à l'entretien en pot. **Emplacement naturel:** Les îles des Caraïbes et le Madagascar, où le flamboyant fut enregistré pour la première fois en 1824 par le botaniste néerlandais Bojer, sont les emplacements naturels du flamboyant. **Culture réussie:** La culture des graines à la maison est possible tout au long de l'année. Pour améliorer la faculté germinative des graines, vous devez d'abord les mettre dans un bac que vous remplissez avec de l'eau à température ambiante pendant deux heures. Ceci améliore la faculté germinative des graines. Ensuite, mettez les graines dans du terreau humide à environ 0,5 centimètre de profondeur. Couvrez le récipient avec une feuille transparente dans laquelle vous faites des trous. Comme ça, le terreau est protégé du dessèchement. Vous devez enlever la feuille pendant deux heures tous les deux ou trois jours. Ceci prévient la formation de moisissures dans le terreau. Mettez le récipient dans un endroit lumineux et chaud de 20° à 25° Celsius et gardez le terreau humide, mais pas mouillé. La germination a lieu après 10 à 14 jours seulement. Si le terreau est plus froid, la germination peut parfois durer plusieurs semaines de plus. **Le meilleur emplacement:** Lorsqu'il est un semi, vous devriez garder votre flamboyant dans un endroit lumineux mais doit d'abord être protégé des rayons solaires plus forts pendant les premières six à douze semaines. Plus tard, il aime aussi des endroits en plein soleil mais protégés du vent. **Soins optimaux:** Pour obtenir un beau flamboyant dense, vous devez tailler ou protéger votre plante déjà à partir de sa jeunesse. Le flamboyant attend de l'engrais toutes les deux à trois semaines entre début mai et fin octobre. Vous ne devez pas planter la plante directement dans un gros bac, il est mieux de rempoter tous les deux ans, afin de stimuler une croissance saine. Des fleurs sont formées à partir de six à huit ans. **En hiver:** Le flamboyant n'est pas résistant à l'hiver et doit donc éviter des emplacements inférieurs à 3° Celsius. En hiver, il jette ses feuilles et les repousse en fin printemps de l'année suivante. Pour raccourcir le temps sans feuilles, hivernez la plante dans un emplacement lumineux qui peut absolument monter à 20° Celsius. Plus l'endroit dans lequel le flamboyant hiverne est lumineux et chaud, plus vous devez veiller à un arrosage suffisant.



Δέντρο φλόγας Delonix regia Μια θάλασσα από κόκκινες φλόγες

Μερικές φορές ονομάζεται Φλόγα του Δάσους ή Βασιλική Ποινιανάνα, το δέντρο της φλόγας έχει εξελιχθεί σε πραγματικό ταξιδιώτη στον κόσμο που μπορεί πλέον να βρεθεί στους τροπικούς και τη την Καραϊβική, αλλά και στα Κανάρια Νησιά και τη νότια Ευρώπη. Το έντονο στέμνα του το καθιστά ιδανική πηγή σκιάς, που συχνά φτερεύεται ως δέντρο δρόμου ή πάρκου. Θεαματικό είναι τα άνθη του, που σχηματίζονται από την ηλικία των έξι έως οκτώ ετών και ακτινοβολούν σαν θάλασσα από φλόγες από κόκκινο έως πορτοκαλί. Τα πολύ μακριά και διπλά περυσίτη φύλλα έχουν έως και χίλια στοργυλωμένα περυσία. Εντυπωσιακοί είναι και οι λοβοί των σπόρων, που έχουν μήκος έως 40 εκατοστά. Το δέντρο της φλόγας είναι πολύ κατάλληλο για φύλαξη σε κουβιά. **Φυσική τοποθεσία:** Τα νησιά της Καραϊβικής και η Μαδαγασκάρη, όπου καταγράφηκε για πρώτη φορά το 1824 από τον Ολλανδό βοτανολόγο Wenceslaus Bojer, θεωρούνται φυσικοί τόποι. **Επιτυχημένη καλλιέργεια:** Η καλλιέργεια σε εσωτερικούς χώρους είναι δυνατή όλο το χρόνο. Τοποθετήστε πρώτα τους σπόρους σε ένα μπλ γλάστρα με νερό σε θερμοκρασία δωματίου για 12 ώρες. Αυτή η διαδικασία αυξάνει τη βλάστηση. Στη συνέχεια, βυθίστε τους σπόρους περίπου μισό εκατοστό σε χύμα γλάστρα που έχετε υγράνει καλά από πριν. Καλύψτε το δοχείο καλλιέργειας με μεμβράνη, την οποία ανοίγετε με τρύπες. Αυτό προστατεύει το έδαφος από το στέγνωμα. Θα πρέπει να αφαιρείτε το αλουμινογόρφο για 2 ώρες κάθε δύο έως τρεις ημέρες. Αυτό αποτρέπει τη δημιουργία μούχλας στο αναπτυσσόμενο έδαφος. Τοποθετήστε τη γλάστρα σε ένα ελαφρύ και ζεστό μέρος με θερμοκρασία 20 έως 25° Κελσίου και διατηρήστε το χύμα της γλάστρας υγρό αλλά όχι υγρό. Η βλάστηση γίνεται αρκετά γρήγορα μετά από 10 - 14 ημέρες. Εάν ο τόπος ανάπτυξης είναι πιο δροσερό, μερικές φορές μπορεί να χρειαστούν αρκετές εβδομάδες για τη βλάστηση. **Η καλύτερη τοποθεσία:** Ως μικρό σπορόφυτο, το δέντρο της φλόγας σας πρέπει να βρίσκεται σε φωτεινό σημείο, αλλά αρχικά προστατευμένο από την υπερβολική ηλιακή ακτινοβολία για τις πρώτες 6 έως 12 εβδομάδες. Αργότερα λατρεύει επίσης τις ηλιόλουστες τοποθεσίες, οι οποίες θα πρέπει να είναι προστατευμένες από τον άνεμο. **Βέλτιστη φροντίδα:** Για να αποκτήσετε ένα όμορφο και πυκνό δέντρο φλόγας, θα πρέπει να κλαδέψετε ή να κλαδέψετε το φυτό σας ως νεαρό φυτό. Την περίοδο μεταξύ των αρχών Μαΐου και του τέλους Οκτωβρίου, η Flamboyant αναμένει λίπασμα φωτών δοχείων κάθε δύο έως τρεις εβδομάδες. Δεν πρέπει να φτερεύετε το φυτό απευθείας σε μεγάλες μανιέρες, αλλά να το επανατοποθετείτε κάθε δύο χρόνια για να προωθήσετε την υγιή ανάπτυξη. Τα λουλούδια σχηματίζονται από την ηλικία των έξι έως οκτώ ετών. **Το χειμώνα:** Το δέντρο της φλόγας δεν είναι ανθεκτικό και επομένως δεν πρέπει να τοποθετείται σε μέρη κάτω από 3° Κελσίου. Το χειμώνα ρίχνει τα φύλλα του και βλασταίνει ξανά στα τέλη της άνοιξης. Για να συντομεύσετε την περίοδο χωρίς φύλλα, ξεχειμωμίστε το φυτό σε φωτεινή τοποθεσία με θερμοκρασίες που μπορούν εύκολα να φτάσουν τους 20° Κελσίου. Όσο πιο φωτεινό και ζεστό χειμώνας είναι το δέντρο της φλόγας, τόσο περισσότερο θα πρέπει να προσέχετε το επαρκές πότισμα.



Crann lasrach Delonix regia A farraige de lasracha scarlet

Uaireanta ar a dtugtar an Lasair na Foraois nó Royal Poinciana, tá an crann lasair athraigh ina lucht siúil domhan fíor is féidir a fháil anois sna trópaicí agus sa Mhuir Chairib, ach freisin sna hOileáin Chanáracha agus i ndeisceart na hEorpa. Mar gheall ar a choróin fhuaimnithe is foinse iontach scáth é, a chuirtear go minic mar chrann sráide nó páirce. Is iontach iad a bláthanna, a fhoirmítear ó sé go hocht mbliana d'aois agus a radaíonn cosúil le farraige lasracha scarlet go oráiste. Tá suas le míle pinnaite cruinn ar na duilleoga an-fhada agus faoi dhó. Tá na pods síolta, atá suas le 40 cm ar fad, go hiontach freisin. Tá an crann lasair an-oiriúnach le coinnéil i mbucket. **Suíomh nádúrtha:** Meastar gur láithreáin nádúrtha iad na hoileáin Mhuir Chairib agus Madagascar, áit ar thairlead an luibheolaí Ollannach Wenceslaus Bojer é den chéad uair i 1824. **Saothrú rathúil:** Is féidir saothrú taobh istigh ar feadh na bliana. Cuir na síolta ar dtús i mbabhla líonadh le huisce ag teocht an tseomra ar feadh 12 uair an chloig. Méadaíonn an nós imeachta seo péacadh. Ansin doirteal na síolta thart ar leath ceintiméadar ar doimhneacht isteach san ithir potaithe atá taisithe agat go maith roimh ré. Clúdaigh an soitheach cultúir le scannán cling, a sholáthraíonn tú le poill. Cosnaíonn sé seo an ithir ó thriomú amach. Ba chóir duit an scragall a bhaint ar feadh 2 uair gach dhá nó trí lá. Cuireann sé seo cosc ar mhúnla a fhoirmiú ar an ithir atá ag fás. Cuir an pota síolta in áit éadrom te ag 20 go 25 ° Celsius agus coinnigh an ithir potaithe tais ach ní fliuch. Tarlaíonn péacadh ansin go tapa go leor tar éis 10 - 14 lá. Má tá an áit atá ag fás níos fuair, is féidir uaireanta roinnt seachtainí a ghlacadh le haghaidh péacadh. **An suíomh is fearr:** Mar síológ beag, ba chóir go mbeadh do chrann lasair i láthair geal, ach ar dtús cosanta ó sholas na gréine iomarcach don chéad 6 go 12 seachtaine. Níos déanaí is breá leis láithreacha gréine iomlána, ar chóir iad a dhéanadh ón ghaoth. **Cúram is fearr is féidir:** D'fhonn crann lasair álainn agus dlúth a fháil, ba chóir duit do phlanda a ghearradh mar phlanda óg. Sa tréimhse idir tús mhí na Bealtaine agus deireadh mhí Dheireadh Fómhair, tá an Flamboyant ag súil le leasachán plandaí coimeádáin gach dhá nó trí seachtaine. Níor chóir duit an planda a phlandáil go díreach i tobáin mhóra, ach é a athchur gach dhá bhliain chun fás sláintiúil a chur chun cinn. Cruthaítear bláthanna ó sé go hocht mbliana d'aois. **Sa gheimhreadh:** Níl an crann lasair crua agus mar sin níor chóir é a chur in áiteanna faoi 3 ° Celsius. Sa gheimhreadh cailleann sé a dhuilleoga agus sprout arís go déanach san earrach. Chun an tréimhse gan duilleoga a ghiorrú, geimhreadh an gléasra i suíomh geal le teocht is féidir a bhaint amach go héasca 20 ° Celsius. Dá gile agus níos teo a geimhríonn an crann lasair, is mó ba chóir duit aird a thabhairt ar uisce leordhóthanach.



Logatré Delonix regia Sjó af rauðum logum

Logatréd, sem stundum er kallað skógarloginn eða Royal Poinciana, hefur þróast í sannan heimsfaramann sem nú er að finna í hitabeltinu og í Karíbahafinu, en einnig á Kanaríeyjum og Suður-Evrópu. Áberandi kóróna hans gerir það að kjörnum uppsprettu skugga, sem oft er gróðursett sem götu- eða garðurtré. Stórbrotin eru blóm hans, sem myndast frá sex til átta ára aldri og geisla eins og eldhaf skarlat til appelsínugult. Mjög löng og tvöfalt fjöðruð blöð eru með allt að þúsund ávolum fjöðrum. Fræbelgirnir, sem eru allt að 40 cm langir, eru líka tilkomumiklir. Logatréd hentar mjög vel til að geyma í fótu. **Náttúruleg staðsetning:** Karabíska eyjarnar og Madagaskar, þar sem það var fyrst skráð árið 1824 af hollenska grasfræðingnum Wenceslaus Bojer, eru taldir náttúrulegir staðir. **Árangursrík ræktun:** Ræktun innandyra er möguleg allt árið um kring. Settu fræs fræin í skál fyllta með vatni við stofuhita í 12 klukkustundir. Þessi aðferð eykur spírú. Setjið fræin síðan um hálf sentímetra djúpt í pottamold sem þú hefur vætt vel áður. Hyljið ræktunarlíatið með matarfilmu, sem þú útvegar með götum. Þetta verndar jarðveginn gegn þurrkun. Þú ættir að fjarlægja álpappírinn í 2 klukkustundir á tveggja daga fresti. Þetta kemur í veg fyrir að mygla myndist á vaxandi jarðvegi. Settu fræpottinn á léttan og heitan stað með 20 til 25° Celsius og haltu pottjarðveginum rökum en ekki blautum. Spírú fer síðan nokkuð hratt fram eftir 10 - 14 daga. Ef ræktunarsaðurinn er svalari getur stundum tekið nokkrar vikur að spíra. **Besta staðsetningin:** Sem lítill unglöntur ætti logatréd þitt að vera á björtum stað, en upphaflega varið gegn of miklu sólarljósi fyrstu 6 til 12 vikurnar. Seinna elskar það líka staði fyrir fulla sól, sem ætti að vera í skjóli fyrir vindi. **Besta umönnun:** Til þess að fá fallett og þétt logatré ættir þú að klippa eða klippa plöntuna þína sem unga planta. Á tímabilinu frá byrjun maí til loka október gerir Flamboyant ráð fyrir gámaplöntuáburði á tveggja til þriggja vikna fresti. Þú ættir ekki að gróðursetja plöntuna beint í stóra potta, heldur endurpotta hana á tveggja ára fresti til að stuðla að heilbrigðum vexti. Blóm myndast frá sex til átta ára aldri. **A veturna:** Logatréd er ekki harðgert og ætti því ekki að setja það á stöðum undir 3° Celsius. Á veturna fellir það lauf sín og spírur aftur seint á vorin. Til að stytta lauflausu tímabilið skaltu yfirvetra plöntuna á björtum stað með hitastig sem getur auðveldlega náð 20° Celsius. Því bjartari og hlýrri sem logatréd vetrar, því meira ættir þú að borga eftirtekt til nægrar vökvunar.



Albero di fuoco Delonix regia Un mare di fiamme color rosso scarlatto

L'albero di fuoco, a volte chiamato anche Flame of the forest o Royal Poinciana, si è trasformato in un vero giramondo, poiché oggi lo si trova ai Tropici e nel Caribe, ma anche alle isole Canarie e in Europa meridionale. La chioma pronunciata lo rende un ideale produttore di ombra, da piantare lungo le strade o nei parchi. I fiori, che la pianta sviluppa a partire dai sei-otto anni di età, sono spettacolari: brillano come un mare di fiamme dai colori rosso scarlatto e arancione. Le foglie bipennate molto lunghe presentano migliaia di foglioline tondeggianti. Anche i bacelli, lunghi fino a 40 centimetri, sono impressionanti. L'albero del fuoco si adatta molto bene alla coltivazione in vaso. **Posizione naturale:** Il suo habitat naturale sono le isole dei Caraibi e il Madagascar, dove nel 1824 l'albero è stato classificato per la prima volta dal botanico olandese Wenceslaus Bojer. **Coltivazione riuscita:** La coltivazione da semi in casa è possibile durante tutto l'anno. Lasciate i semi per dodici ore in una scodella che avrete riempito con acqua a temperatura ambiente. Questo procedimento ne aumenta la capacità di germinazione. In seguito piantateli a circa mezzo centimetro di profondità nella terra di coltivo, che avrete umidificato bene precedentemente. Coprite il recipiente di coltivazione con pellicola trasparente, sulla quale praticerete dei fori, in questo modo la terra eviterà di seccarsi. Ogni due o tre giorni rimuovete la pellicola per 2 ore, per prevenire la formazione di muffe sulla terra. Collocate il recipiente di coltivazione in un luogo luminoso e caldo, a una temperatura tra i 20° e i 25° C e mantenete la terra umida, ma non bagnata. La germinazione avviene molto rapidamente, dopo 10-14 giorni. Nel caso il luogo di coltivazione sia più fresco, la germinazione può avvenire anche dopo svariate settimane. **La posizione migliore:** Come piantina giovane il vostro albero del fuoco dovrebbe stare in un ambiente luminoso, ma nel periodo dalle prime 6 alle 12 settimane dovrà essere soprattutto protetto dai raggi solari troppo forti. In seguito sarà appropriato anche un luogo molto soleggiato, purché sempre protetto dal vento. **Cura ottimale:** Per avere un albero del fuoco bello e rigoglioso dovrete potare la pianta giovane, o meglio cimarla. Nel periodo fra l'inizio di maggio e la fine di ottobre la Flamboyant ha bisogno di concime ogni due o tre settimane. Non dovrete piantarla direttamente in un grosso vaso: meglio trapiantarla ogni due anni, per favorire una crescita sana. I fiori nascono in un'età fra i sei e gli otto anni della pianta. **In inverno:** L'albero del fuoco non è resistente al freddo e non dovrebbe stare in luoghi con una temperatura inferiore a 3° C. In inverno perde le sue foglie, che tornano a tarda primavera. Per accorciare il periodo senza foglie, in inverno collocate la pianta in un luogo luminoso, a una temperatura che possa raggiungere i 20° C. Più al caldo e più esposto alla luce sarà l'albero di fuoco, più dovrete provvedere ad innaffiarlo in maniera adeguata.



Plameno drvo Delonix regia More grimiznog plamena

Ponekad nazivamo plamenom šume ili kraljevskom poincianom, plameno stablo evoluiralo je u pravog svjetskog putnika koji se sada može pronaći u tropima i na Karibima, ali i na Kanarskim otocima i južnoj Europi. Izražena krošnja čini je idealnim izvorom hladta, često se sadi kao ulično ili parkovno drvo. Spektakularni su njegovi cvjetovi koji se formiraju u dobi od šest do osam godina i zrače poput mora plamena grimizno do narančasto. Vrlo dugi i dvostruko perasti listovi imaju do tisuću zaobljenih perastih listova. Impresivne su i sjemenke duge do 40 cm. Stablo plamena je vrlo pogodno za držanje u kanti. **Zemlja porijekla:** Karipsko otočje i Madagaskar, gdje ju je prvi put zabilježio 1824. nizozemski botaničar Wenceslaus Bojer, smatraju se prirodnim lokalitetima. **Uspješan uzgoj:** Uzgoj u zatvorenom prostoru moguć je tijekom cijele godine. Prvo stavite sjeme u zdjelu napunjenu vodom na sobnoj temperaturi 12 sati. Ovaj postupak povećava klijavost. Zatim sjeme zaronite oko pola centimetra duboko u zemlju za posude koju ste prethodno dobro navlažili. Posudu s kulturom prekrijte prozirnom folijom koju ste opremili rupama. To štiti tlo od isušivanja. Svaka dva do tri dana skinite foliju na 2 sata. Time se sprječava stvaranje plijesni na tlu za uzgoj. Stavite posudu za sjeme na svijetlo i toplo mjesto s 20 do 25° Celzija i održavajte tlo za saksije vlažnim, ali ne mokrim. Tada dolazi do klijanja vrlo brzo nakon 10 - 14 dana. Ako je mjesto uzgoja hladnije, ponekad može proći nekoliko tjedana za klijanje. **Najbolja lokacija:** Kao mala sadnica, vaša plameno stablo trebalo bi biti na svijetlom mjestu, ali u početku zaštićeno od prekomjerne sunčeve svjetlosti prvih 6 do 12 tjedana. Kasnije voli i osunčane položaje, koji trebaju biti zaštićeni od vjetera. **Optimalna njega:** Da biste dobili lijepo i gusto plameno stablo, svoju biljku treba orezati ili orezivati kao mladu biljku. U razdoblju od početka svibnja do kraja listopada Flamboyant očekuje gnojidbu kontejnerskih biljaka svaka dva do tri tjedna. Ne biste trebali saditi biljku uzdvo u velike kace, već je presadite svake dvije godine kako biste pospješili zdrav rast. Cvjetovi se formiraju u dobi od šest do osam godina. **U zimi:** Plameno drvo nije otporno i stoga ga ne treba postavljati na mjesta ispod 3°C. Zimi odbacuje lišće i ponovno niče u kasno proljeće. Kako biste skratili razdoblje bez lišća, biljku prezimite na svijetlom mjestu s temperaturama koje lako mogu doseći 20° Celzija. Što je plamen stabla svjetlije i toplije zime, to više treba paziti na dovoljno zalijevanje.



Liesmu koks Delonix regia Koši liesmu jūra

Dažkārt saukts par Meža liesmu vai Karalisko Puančānu, liesmu koks ir kļūvis par īstu pasaules apceļotāju, ko tagad var atrast tropos un Karību jūras reģionā, kā arī Kanāriju salās un Dienvidēiropā. Izteiktas vainags padara to par ideālu ēnas avotu, ko bieži stāda kā ielas vai parka koku. Iespaidīgi ir tās ziedi, kas veidojas no sešu līdz astoņu gadu vecumam un izstāro kā liesmu jūra no koši līdz oranžiem. Ļoti garajām un divkārsām lapām ir līdz tūkstoš noapaļotu spārnu. Iespaidīgas ir arī sēklu pākstis, kuru garums ir līdz 40 cm. Liesmu koks ir ļoti piemērots turēšanai spainī. **Dabiska vieta:** Karību jūras salas un Madagaskar, kur to pirmo reizi 1824. gadā fiksēja holandiešu botāniķis Vāclavs Bojers, tiek uzskatītas par dabas objektiem. **Veiksmīga audzēšana:** Audzēšana telpās ir iespējama visu gadu. Vispirms ievietojiet sēklas bļodā, kas piepildīta ar ūdeni istabas temperatūrā, uz 12 stundām. Šī procedūra palielina dīgtspēju. Pēc tam iegremdējiet sēklas apmēram puscentimetrā dziļi podiņos, kas iepriekš ir labi samitrināti. Nosēdīet kultivēšanas trauku ar pārtikas plēvi, kuru nodrošina ar caurumiem. Tas pasargā augsni no izžūšanas. Jums vajadzētu noņemt foliju 2 stundas ik pēc divām līdz trim dienām. Tas novērš pelējuma veidošanos augošajā augsnē. Novietojiet sēklu podu gaišā un siltā vietā ar temperatūru 20 līdz 25 °C un turiet augsni mitru, bet ne mitru. Dīgšana notiek diezgan ātri pēc 10 - 14 dienām. Ja augšanas vieta ir vēsāka, dažkārt dīgtspēja var aizņemt vairākas nedēļas. **Labākā atrašanās vieta:** Jūsu liesmas kokam kā mazam stādīnam jābūt gaišā vietā, bet sākotnēji pirmās 6 līdz 12 nedēļas aizsargāt no pārmērīgas saules gaismas. Vēlāk tas mīl arī pilnas saules vietas, kurām jābūt aizsargātām no vēja. **Optimāla aprūpe:** Lai iegūtu skaistu un blīvu liesmu koku, savu augu vajadzētu apgriest vai apgriest kā jaunu augu. Laika posmā no maija sākuma līdz oktobra beigām Flamboyant sagaida konteineru augu mēslojumu ik pēc divām līdz trim nedēļām. Augu nevajadzētu stādīt tieši lielās vannās, bet gan pārstādīt ik pēc diviem gadiem, lai veicinātu veselīgu augšanu. Ziedi veidojas no sešu līdz astoņu gadu vecumam. **Ziemā:** Liesmu koks nav izturīgs, tāpēc to nedrīkst novietot vietās, kur temperatūra ir zemāka par 3°C. Ziemā tas nomet lapas un atkal uzdīgst vēlā pavasarī. Lai saīsinātu bezlapu periodu, pārziemojiet augu gaišā vietā ar temperatūru, kas var viegli sasniegt 20°C. Jo gaišāks un siltāks liesmu koks ziemā, jo lielāka uzmanība jāpievērš pietiekamai laistīšanai.



Liepsnos medis Delonix regia Skaisčiai raudonū liepsnų jūra

Kartais vadināms miško liepsna arba karališkuoju Puančiana, liepsnos medis tapo tikru pasaulio keliautoju, kurj dabar galima rasti atogrāžū ir Karibū jūros reģione, taip pat Kanarū salose ir Pietū Europoje. Dēl ryškaus vainiko jis yra idealus šešelio šaltinis, kuris dažnai sodinamas kaip gatvės ar parko medis. Īspūdingi yra jo ziedai, kurie formuojasi nuo šešeriū iki aštuoneriū metų ir spinduliuoja kaip liepsnų jūra nuo raudonos iki oranžinės spalvos. Labai ilgi ir dvigubai plunksnūs lapai turi iki tūkstančio suapvalintų plunksnų. Īspūdingos ir sėkladėžes, kurių ilgis siekia iki 40 cm. Liepsnos medis labai tinka laikyti kibire. **Natūrali vieta:** Karibū jūros salas ir Madagaskaras, kur jį 1824 m. pirmą kartą užfiksavo olandų botanikas Wenceslaus Bojer, yra laikomos natūraliomis vietovėmis. **Sėkmingas auginimas:** Augini patalpose galima išstisus metus. Pirmiausia sėklas 12 valandų sudėkite į dubenį, pripildytą kambario temperatūros vandens. Ši procedūra padidina daigumą. Tada įmerkite sėklas maždaug pusės centimetro gylyje į vazoninę žemę, kurią iš anksto gerai sudrėkinate. Kultūros indą uždenkite maistine plėvele, kurioje yra skylės. Tai apsaugo dirvą nuo išdžiūvimo. Kas dvi ar tris dienas 2 valandas nuimkite foliją. Tai neleidžia augnčioje dirvoje susidaryti pelėsiui. Sėklų vazoną pastatykite šviesioje ir šiltoje vietoje, kurios temperatūra yra 20–25 °C, o vazono žemė turi būti drėgna, bet ne šlapia. Tada sudygsta gana greitai, po 10–14 dienų. Jei auginimo vieta vėsesnė, kartais sudygti gali užtrukti kelias savaites. **Geriausia vieta:** Kaip mažas sodinukas, jūsų liepsnos medis turėtų būti šviesioje vietoje, bet iš pradžių apsaugotas nuo per daug saulės spindulių pirmąsias 6–12 savaites. Vėliau jis taip pat mėgsta saulėtas vietas, kurios turėtų būti apsaugotos nuo vėjo. **Optimali priežiūra:** Norėdami gauti gražų ir tankų liepsnos medį, turėtumėte genėti arba genėti savo augalą kaip jauną augalą. Laikotarpiu nuo gegužės pradžios iki spalio pabaigos „Flamboyant“ tikisi konteinerinių augalų trąšas kas dvi ar tris savaites. Nereikėtų sodinti augalo tiesiai į didelius kubilus, o persodinti kas dvejis metus, kad būtų skatinamas sveikas auginimas. Gėlės formuojasi nuo šešeriū iki aštuoneriū metų. **Ziemą:** Liepsnos medis nėra atsparus, todėl jo negalima dėti ten, kur temperatūra žemesnė nei 3°C. Žiemą numeta lapus ir vėl atželia vėlyvą pavasarį. Norėdami sutrumpinti belapių periodą, augalą žiemokite šviesioje vietoje, kur temperatūra gali lengvai pasiekti 20°C. Kuo šviesesnis ir šiltesnis liepsnos medis žiemoja, tuo daugiau dėmesio reikėtų skirti pakankamam laistymui.



Sigra tal-fjamma Delonix regia Baħar ta 'fjammi iskarlatina

Xi drabi msejha l-Fjammi tal-Foresti jew Royal Poinciana, is-sigra tal-fjamma evolviet fi vjaġġatur dinji veru li issa jista 'jinstab fit-tropiċi u l-Karibew, izda wkoll fil-Gzejjer Kanarji u fin-Nofsinhar tal-Ewropa. Il-kuruna ppronunzjata tagħha tagħmilha s-sors ideali ta 'dell, li ħafna drabi hija mħawla bħala sigra tat-triq jew tal-park. Il-fjuri tagħha huma spettakolari, li huma ffirmati mill-età ta 'sitt sa tmien snin u jirradja bħal baħar ta' fjammi iskarlatina għal oranġjo. Il-weraq twal ħafna u doppjament pinnate huma għandhom sa elf pinnate tond. Il-miżwed taż-żerriġha, li huma twal sa 40 ċm, huma wkoll impressjonanti. Is-sigra tal-fjamma hija adattata ħafna biex tinzamm f'barmil. **Post naturali:** Il-gzejjer tal-Karibew u l-Madagaskar, fejn ġie rreġistrat għall-ewwel darba fl-1824 mill-botaniku Olandiż Wenceslaus Bojer, huma meqjusa bħala siti naturali. **Kultivazzjoni b'suċċess:** Il-kultivazzjoni fuq ġewwa hija possibbli s-sena kollha. L-ewwel poġġi ż-żrieragħ fi skutella mimlija bl-ilma f'temperatura tal-kamra għal 12-il siegħa. Din il-proċedura żżid il-ġerminazzjoni. Imbagħad għarqa ż-żerriġha madwar nofs centimetru fond fil-ħamrija tal-qasari li tkun niedja sew qabel. Għatti l-bastiment tal-kultura b'cling film, li inti tipprovdi b'toqob. Dan jiproteġi l-ħamrija milli tinxef. Għandek tneħħi l-fojl għal saġhtejn kull jumejn jew tlett ijiem. Dan jipprevjeni l-iffurmar tal-moffa fuq il-ħamrija li qed tikber. Poġġi l-borma taż-żerriġha f'post ħafif u shun b'20 sa 25 ° Celsius u żomm il-ħamrija tal-qasari niedja izda mhux imxarriba. Il-ġerminazzjoni mbagħad issir pjuttost malajr wara 10 - 14-il jum. Jekk il-post tal-tkabbir ikun aktar frisk, xi kultant jista 'jjeħu diversi ġimgħat għall-ġerminazzjoni. **L-aħjar post:** Bħala nebbieta żgħira, is-sigra tal-fjamma tiegħek għandha tkun f'post qawwi, izda inizzjalment protetta minn dawl tax-xemx eċċessiv għall-ewwel 6 sa 12-il ġimgħa. Aktar tard iħobb ukoll postijiet tax-xemx sħiħa, li għandhom ikunu protetti mir-riħ. **Kura ottimali:** Sabiex tikseb sigra tal-fjammi sabiħa u densa, għandek inżan jew taqbad il-pjanta tiegħek bħala pjanta żgħira. Fil-perjodu bejn il-bidu ta 'Mejju u l-aħħar ta' Ottubru, il-Flamboyant jistenna fertilizzant tal-pjanti tal-kontenitur kull ġimgħatejn jew tliet ġimgħat. M'għandekx thawwel il-pjanta direttament f'banjijiet kbar, izda pjuttost thawwadha kull sentejn biex tippromwovi tkabbir b'saħħtu. Il-fjuri huma ffirmati mill-età ta 'sitt sa tmien snin. **Fix-xitwa:** Is-sigra tal-fjamma mhix rezistenti u għalhekk m'għandhiex titqiegħed f'postijiet taħt it-3° Celsius. Fix-xitwa jifta' l-weraq u jerga' jinbeta fl-aħħar tar-rebbieġha. Biex tqassar il-perjodu mingħajr weraq, ix-xitwa tal-pjanta f'post qawwi b'temperatura li jistgħu faċilment jilhqqu 20 ° Celsius. Iktar ma jkunu isbaħ u shan ix-xitwa tas-sigra tal-fjammi, aktar għandek tagħti attenzjoni għal tisqija suffiċjenti.



Vlam Boom Delonix regia Een scharlakenzee van vlammen

De vlamboom, ook wel Flame of the Forest of Royal Poinciana genoemd, heeft zich ontwikkeld tot een echte wereldreiziger die je tegenwoordig in de tropen en de Caraïben maar ook op de Canarische Eilanden en Zuid-Europa aantreft. Door de uitgesproken kroon is het de ideale schaduwplant, die vaak als straat- of parkboom wordt aangeplant. De bloemen zijn spectaculair, ze ontwikkelen zich vanaf de leeftijd van zes tot acht jaar en stralen als een vlammenzee van scharlakenrood tot oranje. De zeer lange en dubbelgeveerde bladeren hebben tot wel duizend ronde oorschelpen. Indrukwekkend zijn ook de tot wel 40 cm lange zaadnoten. De vlamboom is zeer geschikt om in een emmer te houden. **Natuurlijke locatie:** De Caribische eilanden en Madagaskar, waar het in 1824 voor het eerst werd geregistreerd door de Nederlandse botanicus Wenceslaus Bojer, worden beschouwd als natuurlijke sites. **Succesvolle teelt:** Binnen weken is het hele jaar mogelijk. Plaats de zaden eerst 12 uur in een kom, die je op kamertemperatuur vult met water. Deze procedure verhoogt de kiemkracht. Laat de zaden dan ongeveer een halve centimeter diep in potgrond zinken, die je van tevoren goed bevochtigt. Dek de kweekbak af met vershoufolie, die u van gaten heeft voorzien. Dit beschermt de aarde tegen uitdroging. Om de twee tot drie dagen moet u de film gedurende 2 uur verwijderen. Dit voorkomt schimmelvorming op de teeltgrond. Zet de kweekbak op een lichte en warme plaats met 20 à 25 ° Celsius en houd de kweekgrond vochtig, maar niet nat. De kieming vindt dan zeer snel plaats na 10-14 dagen. Als de teeltlocatie koeler is, kan het soms enkele weken duren voordat de kieming plaatsvindt. **De beste locatie:** Als kleine zaailing moet je vlamboom de eerste 6 tot 12 weken helder zijn, maar aanvankelijk beschermd tegen overmatige zonnestraling. Later houdt hij ook van locaties in de volle zon, die echter tegen de wind moeten worden beschermd. **Optimale verzorging:** Om een mooie en dichte vlammenboom te krijgen, moet u uw plant als jonge plant snoeien of snoeien. In de periode tussen begin mei en eind oktober verwacht de flamboyant elke twee tot drie weken potplantenmest. Plant de plant niet direct in grote kuipen, maar verpot hem liever om de twee jaar om een gezonde groei te bevorderen. Bloemen worden gevormd vanaf de leeftijd van zes tot acht jaar. **In de winter:** De vlamboom is niet winterhard en mag daarom niet op plaatsen onder de 3 ° Celsius staan. Hij werpt zijn bladeren af in de richting van de winter en loopt in het late voorjaar weer uit. Om de bladloze periode te verkorten, overwintert u de plant op een lichte plek met temperaturen die kunnen oplopen tot wel 20 ° Celsius. Hoe lichter en warmer de boom met vlammen winters, hoe meer u op voldoende water moet letten.



Flammetre Delonix regia

Et hav av skarlagentrøde flammer

Noen ganger kalt skogens flamme eller Royal Poinciana, har flammetreet utviklet seg til en ekte verdensreisende som nå finnes i tropene og Karibia, men også på Kanariøyene og Sør-Europa. Den utpregede kronen gjør den til den ideelle kilden til skygge, som ofte plantes som et gate- eller parktre. Spektakulære er blomstene, som er dannet fra seks til åtte års alder og stråler som et hav av flammer fra skarlagentrød til oransje. De svært lange og dobbeltflettede bladene har opptil tusen avrundede stifter. Frøbelgene, som er opptil 40 cm lange, er også imponerende. Flammetreet egner seg veldig godt til å ha i bøtte. **Naturlig beliggenhet:** De karibiske øyene og Madagaskar, hvor det først ble registrert i 1824 av den nederlandske botanikeren Wenceslaus Bojer, regnes som naturlige steder. **Vellykket dyrking:** Innendørs dyrking er mulig hele året. Legg først frøene i en bolle fylt med vann ved romtemperatur i 12 timer. Denne prosedyren øker spiringen. Senk så frøene ca en halv centimeter dypt ned i pottejord som du har fuktet godt på forhånd. Dekk kulturkaret med matfilm, som du forsyner med hull. Dette beskytter jorda mot å tørke ut. Du bør fjerne folien i 2 timer annenhver til tredje dag. Dette forhindrer at det dannes mugg på den voksende jorda. Plasser frøpotten på et lett og varmt sted med 20 til 25° Celsius og hold pottejorda fuktig, men ikke våt. Spiringen skjer da ganske raskt etter 10 - 14 dager. Hvis voksestedet er kjøligere, kan det noen ganger ta flere uker før spiring. **Den beste beliggenheten:** Som en liten frøplante bør flammetreet ditt være på et lyst sted, men i utgangspunktet beskyttet mot overdreven sollys de første 6 til 12 ukene. Senere elsker den også fulle solsteder, som bør ligge i le for vinden. **Optimal omsorg:** For å få et vakkert og tett flammetre bør du beskære eller beskære planten din som ung plante. I perioden mellom begynnelsen av mai og slutten av oktober forventer Flamboyanten beholderplantegjødsel annenhver til tredje uke. Du bør ikke plante planten direkte i store kar, men plante den om hvert annet år for å fremme sunn vekst. Blomster dannes fra en alder av seks til åtte år. **Om vinteren:** Flammetreet er ikke hardfør og bør derfor ikke plasseres på steder under 3° Celsius. Om vinteren faller den bladene og spirer igjen sent på våren. For å forkorte den bladløse perioden, overvintre planten på et lyst sted med temperaturer som lett kan nå 20° Celsius. Jo lysere og varmere flammetreet overvintres, jo mer bør du være oppmerksom på tilstrekkelig vanning.



Drzewo Ognia Delonix regia

Szkarłatne morze płomieni

Flamboyant, znany również jako Flame of the Forest lub Royal Poinciana, stał się rośliną rozpowszechnioną na całym świecie, którą można znaleźć w tropikach i na Karaibach, a także na Wyspach Kanaryjskich i w Europie Południowej. Dzięki swojej masywnej koronie jest świetnym dostawcą cienia, który często można znaleźć na poboczu drogi lub w parkach. Po sześciu do ośmiu latach flamboyant tworzy szkarłatne i pomarańczowe kwiaty, które lśnią jak morze płomieni, tworząc spektakularny widok. Jego długie, podwójnie pierzaste liście składają się z tysięcy okrągławych małż, a także niezwykle są strąki nasienne o długości do 40 cm. Flamboyant można łatwo uprawiać jako roślinę doniczkową. **Naturalne położenie:** Jego pierwotnym siedliskiem są Wyspy Karaibskie i Madagaskar, gdzie Flamboyant został po raz pierwszy rozpoznany przez holenderskiego botanika Wenceslause Bojera w 1824 roku. **Udana uprawa:** Rozmnażanie nasion w pomieszczeniach jest możliwe przez cały rok. Aby zwiększyć zdolność kiełkowania, należy umieścić nasiona na noc w ciepłej wodzie do gruntowniania. Następnie posadz nasiona na głębokości około 0,5 cm w wilgotnym kompoście doniczkowym i przykryj pojemnik na nasiona przezroczystą folią, aby zapobiec wysychaniu ziemi. Nie zapomnij zrobić dziur w przezroczystej folii i zdejmować ją co drugi lub trzeci dzień na około 2 godziny. W ten sposób unikniesz tworzenia się pleśni na kompoście doniczkowym. Umieść pojemnik na nasiona w miejscu jasnym i ciepłym o temperaturze od 20 ° C do 25 ° Celsjusza i utrzymuj ziemię w stanie wilgotnym, ale nie mokrym. Kiełkowanie trwa około dwóch do czterech tygodni. **Najlepsza lokalizacja:** Mała sadzonka powinna być trzymana w jasnym miejscu, ale chroniona przed silnym światłem słonecznym przez pierwsze sześć do dwunastu tygodni. Później Flamboyant można również przenieść do miejsca w pełni nasłonecznionego, ale chronionego przed wiatrem. **Optymalna pielęgnacja:** Aby wyhodować piękną i gęstą Flamboyantkę, należy przyciąć nawet młodsze rośliny. Od początku maja do końca października Twoje drzewo potrzebuje nawozu do roślin doniczkowych co dwa do trzech tygodni. Zamiast wybierać na początku większą doniczkę lub wannę, lepiej jest zmieniać ją co dwa lata, aby zapewnić zdrowy wzrost. Kwitnie po sześciu do ośmiu latach. **Wzrost:** Flamboyant nie jest mrozoodporny i nie powinien być przechowywany w miejscach o temperaturze poniżej 3 ° Celsjusza. Zimą zarzuca liście i późną wiosną ponownie wykiełkuje. Aby skrócić okres bezlistny, najlepiej jest trzymać roślinę w jasnym miejscu o temperaturze do 20 ° Celsjusza do hibernacji. Im jaśniejsze i cieplejsze jego miejsce, tym więcej wody potrzebuje zgodnie.



Árvore de chamas Delonix regia

Um mar de chamas escarlates

Às vezes chamada de Chama da Floresta ou Poinciana Real, a árvore das chamas evoluiu para um verdadeiro viajante do mundo que agora pode ser encontrado nos trópicos e no Caribe, mas também nas Ilhas Canárias e no sul da Europa. Sua copa pronunciada a torna a fonte ideal de sombra, que muitas vezes é plantada como uma árvore de rua ou parque. Espetaculares são suas flores, que se formam a partir dos seis a oito anos de idade e irradiam como um mar de chamas do escarlate ao laranja. As folhas muito longas e duplamente pinadas têm até mil pinadas arredondadas. As vagens de sementes, com até 40 cm de comprimento, também são impressionantes. A árvore da chama é muito adequada para guardar em um balde. **Localização natural:** As ilhas do Caribe e Madagascar, onde foi registrada pela primeira vez em 1824 pelo botânico holandês Wenceslaus Bojer, são consideradas sítios naturais. **Cultivo bem sucedido:** O cultivo interno é possível durante todo o ano. Primeiro coloque as sementes em uma tigela cheia de água em temperatura ambiente por 12 horas. Este procedimento aumenta a germinação. Em seguida, afunde as sementes cerca de meio centímetro de profundidade no solo para vasos que você umedeceu bem de antemão. Cubra o recipiente de cultura com filme plástico, que você fornece com furos. Isso protege o solo de secar. Você deve remover o papel alumínio por 2 horas a cada dois ou três dias. Isso evita a formação de mofo no solo em crescimento. Coloque o vaso de sementes em um local claro e quente com 20 a 25 ° Celsius e mantenha o solo do vaso úmido, mas não molhado. A germinação ocorre rapidamente após 10 a 14 dias. Se o local de cultivo for mais frio, às vezes pode levar várias semanas para a germinação. **A melhor localização:** Como uma pequena muda, sua árvore de chamas deve estar em um ponto claro, mas inicialmente protegida da luz solar excessiva nas primeiras 6 a 12 semanas. Mais tarde, também adora locais de sol pleno, que devem ser protegidos do vento. **Cuidado ideal:** Para obter uma árvore de chamas bonita e densa, você deve podar ou podar sua planta quando jovem. No período entre o início de maio e o final de outubro, o Flamboyant espera fertilizantes para plantas de contêineres a cada duas a três semanas. Você não deve plantar a planta diretamente em vasos grandes, mas replantá-la a cada dois anos para promover um crescimento saudável. As flores são formadas a partir dos seis a oito anos de idade. **No inverno:** A árvore da chama não é resistente e, portanto, não deve ser colocada em locais abaixo de 3° Celsius. No inverno, ela perde as folhas e brota novamente no final da primavera. Para encurtar o período sem folhas, passe o inverno da planta em um local claro com temperaturas que podem chegar facilmente a 20° Celsius. Quanto mais brilhante e quente for o inverno da árvore de chamas, mais você deve prestar atenção à rega suficiente.



Arborele De Flacăra Delonix regia

O mare stacojie de flăcări

Arborele de flacăra, numit uneori și Flacăra pădurii sau Poinciana regală, s-a dezvoltat într-un călător al lumii reale pe care îl puteți găsi astăzi în tropice și în Caraibe, dar și în Insulele Canare și sudul Europei. Coroana sa pronunțată îl face furnizorul ideal de umbră, care este adesea plantat ca strădă sau copac de parc. Florile sale sunt spectaculoase, se dezvoltă de la vârsta de șase până la opt ani și strălucesc ca o mare de flăcări de la roșu stacojii la portocaliu. Frunzele foarte lungi și bi-pinnate au până la o mie de pinne rotunjite. Pasta de semințe de până la 40 cm lungime este, de asemenea, impresionantă. Arborele de flacăra este foarte potrivit pentru păstrarea într-o găleată. **Locație naturală:** Insulele din Caraibe și Madagascar, unde a fost înregistrată pentru prima dată în 1824 de către botanistul olandez Wenceslaus Bojer, sunt considerate situri naturale. **Cultivarea de succes:** Cultivarea în interior este posibilă pe tot parcursul anului. Mai întâi așezați semințele într-un castron timp de 12 ore, pe care le umpleți cu apă la temperatura camerei. Această procedură crește capacitatea de germinare. Apoi, scufundați semințele cu o adâncime de aproximativ o jumătate de centimetru în pământ, pe care îl umeziți în prealabil. Acoperiți vasul de cultivare cu folie alimentară, pe care ați prevăzut-o cu găuri. Acest lucru protejează pământul de uscăre. La ficcare două până la trei zile ar trebui să îndepărtați filmul timp de 2 ore. Acest lucru previne formarea mușgaiului pe solul de cultivare. Așezați vasul de cultivare într-un loc luminos și cald, cu 20-25 ° Celsius și mențineți solul de cultivare umez, dar nu umez. Germinarea are loc apoi foarte repede după 10-14 zile. Dacă locul de cultivare este mai rece, uneori poate dura câteva săptămâni pentru germinare. **Cea mai bună locație:** Ca răsad mic, arborele tău ar trebui să fie luminos, dar protejat inițial de radiația solară excesivă în primele 6 până la 12 săptămâni. Mai târziu iubește și locațiile în plin soare, care ar trebui totuși protejate de vânt. **Îngrijire optimă:** Pentru a obține un copac de flacăra frumos și dens, ar trebui să tăiați sau să tăiați planta ca o plantă tânără. În perioada cuprinsă între începutul lunii mai și sfârșitul lunii octombrie, flamboyantul așteaptă îngrijirea pentru plante în ghivece la ficcare două până la trei săptămâni. Nu ar trebui să plantați planta direct în căzi mari, ci mai degrabă să o repotați la ficcare doi ani pentru a promova o creștere sănătoasă. Florile se formează de la vârsta de șase până la opt ani. **În iarnă:** Arborele de flacăra nu este rezistent și, prin urmare, nu ar trebui să fie în locuri sub 3 ° Celsius. Își aruncă frunzele spre iarnă și incolțește din nou la sfârșitul primăverii. Pentru a scurta perioada fără frunze, ierneață planta într-un loc luminos, cu temperaturi care pot fi de până la 20 ° Celsius. Cu cât arborele de flacăra hibernează mai ușor și mai cald, cu atât ar trebui să acordați mai multă atenție udării suficiente.



Flammaträd Delonix regia Ett scharlakansrött hav av lågor

Flamträdet, ibland även kallat Flame of the Forest eller Royal Poinciana, har utvecklats till en riktig världsresenär som du kan hitta idag i tropikerna och Karibien, men också på Kanarieöarna och södra Europa. Den uttalade kronan gör den till den perfekta skuggleverantören, som ofta planteras som en gata eller ett parkträd. Blommorna är spektakulära, de utvecklas från sex till åtta års ålder och lyser som ett flammande hav från skarlagrött till orange. De mycket långa och dubbelpinnade bladen har upp till tusen rundade toppar. De upp till 40 cm långa utsäde är också imponerande. Flamträdet är mycket lämpligt för förvaring i en hink. **Naturligt läge:** De karibiska öarna och Madagaskar, där det först spelades in 1824 av den holländska botanikern Wenceslaus Bojer, betraktas som naturliga platser. **Framgångsrik odling:** Att växa inomhus är möjligt året runt. Lägg först fröna i en skål i 12 timmar, som du fyller med vatten vid rumstemperatur. Denna procedur ökar groningenkapaciteten. Sänk sedan fröna ungefär en halv centimeter djupt i krukväxt, som du fuktat i förväg. Täck odlingskärlet med plastfolie, som du har försett med hål. Detta skyddar jorden från att torka ut. Varannan till var tredje dag ska du ta bort filmen i två timmar. Detta förhindrar att mögel bildas på odlingsjorden. Placera odlingskärlet på en ljus och varm plats med 20 till 25 ° Celsius och håll odlingsjorden fuktig men inte våt. Spiring sker sedan mycket snabbt efter 10-14 dagar. Om odlingsplatsen är svalare kan det ibland ta flera veckor för groningen. **Den bästa platsen:** Som en liten planta bör ditt flammaträd vara ljusst, men ursprungligen skyddat från överdriven solstrålning de första 6 till 12 veckorna. Senare älskar han också platser i full sol, som dock bör skyddas från vinden. **Optimal vård:** För att få ett vackert och tätt flammaträd bör du beskära eller beskära din växt som en ung växt. Under perioden mellan början av maj och slutet av oktober förväntar sig den flamboyanta potatisgödseln varannan till var tredje vecka. Du bör inte plantera växten direkt i stora badkar utan snarare omplanta den varannan år för att främja en sund tillväxt. Blommor bildas från en ålder av sex till åtta år. **På vintern:** Flamträdet är inte tåligt och bör därför inte vara på platser under 3 ° Celsius. Det kastar löven mot vintern och groddar igen på våren. För att förkorta den lövlösa perioden, övervintra växten på ett ljusst läge med temperaturer som kan vara upp till 20 ° Celsius. Ju lättare och varmare flamträdet sover, desto mer bör du vara uppmärksam på tillräcklig vattning.



Plameňový strom Delonix regia More šarlátových plameňov

Plameňový strom, ktorý sa niekedy nazýva Plameň lesa alebo Royal Poinciana, sa vyvinul v skutočného svetobežníka, ktorého teraz možno nájsť v trópoch a Karibiku, ale aj na Kanárskych ostrovoch a v južnej Európe. Jeho výrazná koruna z neho robí ideálny zdroj tieňa, ktorý sa často vysádza ako uličný alebo parkový strom. Velkolepé sú jej kvety, ktoré sa tvoria od šiestich do ôsmich rokov a žiaria ako more plameňov šarlátovej až oranžovej. Veľmi dlhé a dvakrát sperené listy majú až tisíc zaoblených periniek. Efektné sú aj struky semien, ktoré sú dlhé až 40 cm. Plameňový strom je veľmi vhodný na uchovávanie vo vedre. **Prirodzená poloha:** Karibské ostrovy a Madagaskar, kde bol prvýkrát zaznamenaný v roku 1824 holandským botanikom Wenceslausom Bojerom, sú považované za prírodné lokality. **Úspešná kultivácia:** Vnútorne pestovanie je možné po celý rok. Najprv vložte semená do misky naplnenej vodou pri izbovej teplote na 12 hodín. Tento postup zvyšuje klíčivosť. Potom semená zapustíte asi pol centimetra hlboko do zeme, ktorú ste predtým dobre navlhčili. Kultivačnú nádobu prikryte potravinovou fóliou, ktorú opatríte otvormi. To chráni pôdu pred vysychaním. Fóliu by ste mali odstraňovať na 2 hodiny každé dva až tri dni. To zabraňuje tvorbe plesní na rastúcej pôde. Črepník umiestnite na svetlé a teplé miesto s teplotou 20 až 25 °C a udržiavajte pôdu v črepníku vlhkú, ale nie mokrá. Klíčenie potom prebieha celkom rýchlo po 10 - 14 dňoch. Ak je miesto pestovania chladnejšie, klíčenie môže niekedy trvať aj niekoľko týždňov. **Najlepšie umiestnenie:** Ako malá sadenica by mal byť váš strom plameňa na svetlom mieste, ale spočiatku by mal byť chránený pred nadmerným slnečným žiarením počas prvých 6 až 12 týždňov. Neskôr obľubuje aj plné slnečné polohy, ktoré by mali byť chránené pred vetrom. **Optimálna starostlivosť:** Ak chcete získať krásny a hustý strom plameňa, mali by ste svoju rastlinu orezať alebo orezať ako mladú rastlinu. V období od začiatku mája do konca októbra Flamboyant očakáva hnojivo pre kontajnerové rastliny každé dva až tri týždne. Rastlinu by ste nemali sadiť priamo do veľkých vaní, ale radšej ju presádzať každé dva roky, aby ste podporili zdravý rast. Kvety sa tvoria od šiestich do ôsmich rokov. **V zime:** Plameňok nie je odolný, a preto by sa nemal umiestňovať na miesta pod 3 ° Celzia. V zime zhodí listy a koncom jari opäť vyraší. Ak chcete skrátiť obdobie bez listov, prezimujte rastlinu na svetlom mieste s teplotami, ktoré môžu ľahko dosiahnuť 20 ° Celzia. Čím svetlejšie a teplejšie plameňok prezimuje, tým viac by ste mali dbať na dostatočnú zálievku.



Plamensko drevo Delonix regia Morje škrlatnih plamenov

Ognjeno drevo, včasih imenovanano Plamen gozda ali Royal Poinciana, se je razvilo v pravega svetovnega popotnika, ki ga zdaj lahko najdemo v tropih in na Karibih, pa tudi na Kanárskih otokih in v južni Evropi. Zaradi izrazite krošnje je idealen vir sence, ki ga pogosto sadimo kot ulično ali parkovno drevo. Spektakularni so njegovi cvetovi, ki se oblikujejo od šestega do osmega leta starosti in izžarevajo kot morje plamenov škrlatno do oranžno. Zelo dolgi in dvakrat pernat listi imajo do tisoč zaobljenih pernatih listov. Impresivni so tudi semenski stroki, ki so dolgi do 40 cm. Ognjeno drevo je zelo primerno za shranjevanje v vedru. **Naravni habitat:** Karibsko otočje in Madagaskar, kjer jo je leta 1824 prvič zabeležil nizozemski botanik Wenceslaus Bojer, veljajo za naravna območja. **Navodila za gojenje:** Gojenje v zaprtih prostorih je možno vse leto. Najprej postavite semena v skledo, napolnjeno z vodo pri sobni temperaturi, za 12 ur. Ta postopek poveča kalivost. Nato semena približno pol centimetra globoko potopite v zemljo za lončke, ki ste jo predhodno dobro navlažili. Posodo z kulturo pokrijte s folijo za živila, ki jo opremite z luknjami. To ščiti tla pred izsušitvijo. Vsake dva do tri dni za 2 uri odstranite folijo. S tem preprečimo nastanek plesni na rastni zemlji. Lonček s semeni postavite na svetlo in toplo mesto s temperaturo od 20 do 25 °C, zemlja v lončku pa naj bo vlažna, vendar ne mokra. Nato pride precej hitro do kalitve po 10-14 dneh. Če je rastišče hladnejše, lahko včasih traja več tednov, da vzklije. **Najboljša lokacija:** Kot majhna sadika mora biti vaše ognjeno drevo na svetlem mestu, vendar sprva zaščiteno pred prekomerno sončno svetlobo prvih 6 do 12 tednov. Kasneje obožuje tudi polno sončne lege, ki naj bodo zaščitene pred vetrom. **Optimalna nega:** Da bi dobili lepo in gosto ognjeno drevo, morate svojo rastlino obrezati oz. V obdobju od začetka maja do konca oktobra Flamboyant pričakuje gnojenje posodnih rastlin vsaka dva do tri tedne. Rastline ne sadite neposredno v velike kadi, temveč jo vsaki dve leti presadite, da spodbudite zdravo rast. Cvetovi se oblikujejo od šestega do osmega leta starosti. **V zimskem času:** Ognjeno drevo ni trdoživ, zato ga ne smemo postavljati na mesta pod 3 °C. Pozimi odvzete liste in pozno spomladi ponovno požene. Če želite skrajšati obdobje brez listov, rastlino prezimite na svetlem mestu s temperaturami, ki zlahka dosežejo 20 °C. Svetlejši in toplejši kot je plamenska zima, bolj bodite pozorni na zadostno zalivanje.



Árbol de la llama Delonix regia Mar en llamas

El árbol de la llama también conocido como flamboyán o flamboyant, se ha convertido en un verdadero viajero, que hoy en día se encuentra en los Trópicos y en el Caribe, pero también en las Islas Canarias y en el Sur de Europa. Este árbol tiene una corona muy desarrollada que lo convierte en un dispensador de sombra idóneo y se planta con frecuencia en zonas públicas como calles y parques. Sus flores son espectaculares, brotan cuando el árbol cumple los seis a ocho años y brillan como un mar en llamas. Las hojas son muy largas y pinnadas con cientos de folíolos redondeados. También las largas vainas son impresionantes y pueden alcanzar una longitud de hasta 40 centímetros. El árbol de la llama se puede cultivar muy bien en maceta. **Ubicación natural:** Las islas del Caribe y Madagascar son el lugar de origen del árbol de la llama, donde fue registrado por primera vez en 1824, por el botánico holandés Wenceslaus Bojer. **Cultivo exitoso:** La semilla se puede criar en interior durante todo el año. Mantenga las semillas durante 12 horas en agua a temperatura ambiente para aumentar la germinación de las mismas. Después introdúzcalas en sustrato húmedo, a medio centímetro de profundidad. Cubra el recipiente de cultivo con un film transparente y agujereelo. Así protegerá la tierra de la desecación. Para evitar la putrefacción del sustrato retire el film cada dos o tres días durante 2 horas. Coloque el recipiente de cultivo en un lugar luminoso y cálido entre 20 y 25 grados y mantenga el sustrato húmedo, pero no mojado. La germinación tarda muy poco y se produce a los 10 a 14 días. Si el lugar es más frío puede tardar varias semanas. **La mejor ubicación:** Como plantón pequeño, durante las primeras seis a doce semanas, su árbol de la llama debe permanecer en un lugar luminoso y protegido de la radiación solar directa fuerte y del viento. **Cuidado óptimo:** Para obtener un árbol de la llama bonito y frondoso debe podarlo desde pequeño. El flamboyant espera fertilizante para macetas, cada tres semanas desde primeros de mayo y hasta finales de octubre. La planta no debe ser plantada en un macetero grande desde un principio, sino que es recomendable trasplantarla cada dos años para fomentar un crecimiento sano. Las flores brotarán cuando el árbol cumpla los seis a ocho años. **En el invierno:** El árbol de la llama no es resistente al invierno y no debe permanecer en lugares donde la temperatura baje de los 3 grados. En invierno el árbol de la llama pierde sus hojas y brotan en primavera. Para recortar el tiempo sin hojas puede dejarlo invernar en un lugar luminoso y con temperaturas que pueden alcanzar perfectamente los 20 grados. Cuanto más luminoso y cálido sea el sitio donde inverna, más cuidado debe prestar a que disponga de suficiente agua.



Plamenný strom

Delonix regia

Moře šarlatových plamenů

Plamenný strom, někdy nazývaný Plamen lesa nebo Royal Poinciana, se vyvinul ve skutečného světoběžníka, kterého nyní můžeme nalézt v tropech a Karibiku, ale také na Kanárských ostrovech a v jižní Evropě. Jeho výrazná koruna z něj dělá ideální zdroj stínu, který se často vysazuje jako pouliční nebo parkový strom. Efektivní jsou jeho květy, které se tvoří od šesti do osmi let a září jako moře plamenů šarlatové až oranžové. Velmi dlouhé a dvakrát zpeřené listy mají až tisíc zaoblených zpeřených. Efektivní jsou i semenné lusky, které jsou dlouhé až 40 cm. Plamenník je velmi vhodný pro uchovávání v kbelíku. **Přírozená poloha:** Karibské ostrovy a Madagaskar, kde byl poprvé zaznamenán v roce 1824 holandským botanikem Wenceslausem Bojerem, jsou považovány za přírodní lokality. **Úspěšné pěstování:** Pěstování v interiéru je možné po celý rok. Nejprve vložte semena do misky naplněné vodou při pokojové teplotě na 12 hodin. Tento postup zvyšuje klíčivost. Poté semena zapustte asi půl centimetru hluboko do zeminy, kterou jste předem dobře navlhčili. Kultivační nádobu zakryjte potravinářskou fólií, kterou opatříte otvory. To chrání půdu před vysycháním. Fólii byste měli odstraňovat na 2 hodiny každé dva až tři dny. Tím se zabrání tvorbě plísní na rostoucí půdě. Umístěte květináč na světlé a teplé místo s teplotou 20 až 25 °C a udržujte půdu v květináči vlhkou, ale ne mokrou. Klíčení pak probíhá celkem rychle po 10 - 14 dnech. Pokud je místo pěstování chladnější, může někdy trvat několik týdnů, než klíčí. **Nejlepší umístění:** Jako malá sazenice by váš plamenník měl být na světlém místě, ale zpočátku by měl být prvních 6 až 12 týdnů chráněn před nadměrným slunečním zářením. Později miluje i místa na plném slunci, která by měla být chráněna před větrem. **Optimální péče:** Abyste získali krásný a hustý strom plamenů, měli byste svou rostlinu prořezávat nebo prořezávat jako mladou rostlinu. V období od začátku května do konce října očekává Flamboyant každé dva až tři týdny hnojivo pro kontejnerové rostliny. Rostlinu byste neměli sázet přímo do velkých van, ale raději ji přesazujte každé dva roky, abyste podpořili zdravý růst. Květy se tvoří od šesti do osmi let. **V zimě:** Plamenník není odolný, a proto by se neměl umísťovat do míst pod 3° Celsia. V zimě shazuje listy a koncem jara znovu raší. Pro zkrácení bezlistého období rostlinu přezimujte na světlém stanovišti s teplotami, které mohou snadno dosáhnout 20° Celsia. Čím světleji a tepleji plamenník zimuje, tím více byste měli dbát na dostatečnou závlahu.



Alev ağacı

Delonix regia

Kızıl alevlerden bir deniz

Bazen Ormanın Alevi veya Royal Poinciana olarak da adlandırılan alev ağacı, artık tropik bölgelerde ve Karayipler'de, ayrıca Kanarya Adaları'nda ve Güney Avrupa'da bulunabilen gerçek bir dünya gezgini haline geldi. Belirgin tacı, onu ideal bir gölge kaynağı yapar ve genellikle bir sokak veya park ağacı olarak dikilir. Altı ila sekiz yaşları arasında oluşan ve kızıldan turuncuya bir alev denizi gibi yayılan çiçekleri muhteşemdir. Çok uzun ve iki kat pinnate yaprakları bin kadar yuvarlak pinnate sahiptir. 40 cm uzunluğa kadar olan tohum kabukları da etkileyicidir. Alev ağacı kovada tutmak için çok uygundur. **Doğal konum:** İlk kez 1824 yılında Hollandski botanikçi Wenceslaus Bojer tarafından kaydedildiği Karayip adaları ve Madagaskar, doğal sit alanları olarak kabul edilir. **Başarılı yetiştirme:** Tüm yıl boyunca iç mekan ekimi mümkündür. Önce tohumları oda sıcaklığında 12 saat boyunca su dolu bir kaseye koyun. Bu prosedür çimlenmeyi artırır. Daha sonra tohumları önceden iyice nemlendirdiğiniz saksı toprağına yaklaşık yarım santimetre derine batırın. Kültür kabının üzerini delikler açtığınız streç film ile kapatın. Bu, toprağın kurumasını önler. Folyoyu her iki ila üç günde bir 2 saat çıkarmalısınız. Bu, büyüyen toprakta küf oluşumunu önler. Tohum saksısını 20 ila 25°C sıcaklıkta hafif ve sıcak bir yere koyun ve saksı toprağıni nemli tutun ama ıslak değil. Çimlenme daha sonra 10 - 14 gün sonra oldukça hızlı bir şekilde gerçekleşir. Yetiştirme yeri daha soğuksa, çimlenme bazen birkaç hafta sürebilir. **En iyi konum:** Küçük bir fide olarak, alev ağacınız parlak bir yerde olmalı, ancak başlangıçta ilk 6 ila 12 hafta boyunca aşırı güneş ışığından korunmalıdır. Daha sonra, rüzgardan korunması gereken tam güneş alan yerleri de sever. **Optimum bakım:** Güzel ve yoğun bir alev ağacı elde etmek için bitkinizi genç bir bitki olarak budamalı veya budamalısınız. Mayıs başı ile Ekim sonu arasındaki dönemde Flamboyant, iki ila üç haftada bir konteyner bitki gübresi bekler. Bitkiyi doğrudan büyük saksılara dikmemelisiniz, bunun yerine sağlıklı büyümeyi desteklemek için iki yılda bir saksısını değiştirmelisiniz. Çiçekler altı ila sekiz yaşları arasında oluşur. **Kışın:** Alev ağacı dayanıklı değildir ve bu nedenle 3°C'nin altındaki yerlere yerleştirilmemelidir. Kışın yapraklarını döker ve ilkbaharın sonlarında tekrar filizlenir. Yapraksız dönemi kısaltmak için, bitkiyi 20°C'ye kolayca ulaşabilen aydınlık bir yerde kışlayın. Alev ağacı kışları ne kadar parlak ve sıcak olursa, yeterli sulamaya o kadar çok dikkat etmelisiniz.



Lángfa

Delonix regia

Skarlát lángok tengere

A néha az Erdő Lángjának vagy Királyi Poincianának nevezett lángfa igazi világutazóvá fejlődött, aki ma már a trópusokon és a Karib-térségben, de a Kanári-szigeteken és Dél-Európában is megtalálható. Kifejezett koronája ideális árnyékforrássá teszi, amelyet gyakran utcai vagy parki fának ültetnek. Látványosak virágai, amelyek hat-nyolc éves koruk között alakulnak ki, és lángtengerként sugároznak skarlátvöröstől narancssárgáig. A nagyon hosszú és kétszeresen szárnyas levelek akár ezer lekerékített szárnyassal rendelkeznek. Az akár 40 cm hosszú maghüvelyek is lenyűgözőek. A lángfa nagyon alkalmas vödörben tartásra. **Természetes elhelyezkedés:** A karibi szigetek és Madagaszkar, ahol Wenceslaus Bojer holland botanikus jegyezte fel először 1824-ben, természetes helyszínek számítanak. **Sikeres termesztés:** A beltéri termesztés egész évben lehetséges. Először helyezze a magokat egy vízzel teli tálba szobahőmérsékleten 12 órára. Ez az eljárás növeli a csírázást. Ezután merítse a magokat körülbelül fél centiméter mélyen a virágföldbe, amelyet előzőleg jól megnedvesített. Fedje le a tenyészedényt ragasztófoliával, amelyet lyukakkal lát el. Ez megvédi a talajt a kiszáradástól. A fóliát két-három naponta 2 órára le kell venni. Ez megakadályozza a penészképződést a növekvő talajon. Helyezze a magcserepet világos és meleg helyre, ahol a hőmérséklet 20-25°C, és a virágföldet tartsa nedvesen, de ne nedvesen. A csírázás elég gyorsan, 10-14 nap múlva megy végbe. Ha a termőhely hűvösebb, néha több hétbe is telhet a csírázás. **A legjobb hely:** Kis palántaként a lángfának világos helyen kell lennie, de kezdetben az első 6-12 hétben védve kell lennie a túlzott napfénytől. Később szereti a napsütéses helyeket is, amelyeket érdemes védeni a szélől. **Optimális gondozás:** Annak érdekében, hogy szép és sűrű lángfát kapjunk, érdemes megmetszeni vagy fiatal növényként metszeni a növényt. A május eleje és október vége közötti időszakban a Flamboyant két-három hetente vár konténeres növényi műtrágyát. A növényt nem szabad közvetlenül nagy kádakba ültetni, hanem két évente ültessük át az egészséges növekedés érdekében. A virágok hat-nyolc éves kortól alakulnak ki. **Télen:** A lángfa nem szívós, ezért nem szabad 3°C alatti helyen elhelyezni. Télen lehullatja leveleit, és késő tavasszal újra kihajt. A lombtalan időszak lerövidítése érdekében a növényt világos helyen teletesse át, ahol a hőmérséklet könnyen elérheti a 20 Celsius fokot. Minél fényesebben és melegebben telel a lángfa, annál jobban oda kell figyelni a megfelelő öntözésre.

• • • • •



ハウオウボク

Delonix regia

炎の赤い海

熱帯地方とカリブ海地方が原産地ですが、現在ではカナリア諸島や南ヨーロッパなど世界的にも広範囲で見られます。その巨大な花冠は公園や街路樹としてよく見かけ、心地の良い日陰を提供します。6〜8年後には、緋紅色とオレンジ色の花が炎の海のように咲き誇り、壮大な光景を作り出します。葉は細かい羽状複葉で長さ40cmにもなる種子も特徴のひとつです。鉢植えとしても簡単に栽培できます。

自然な場所:

生息地はカリブ海諸島とマダガスカルで、1824年にオランダの植物学者ヴェンセスラウ・ボーイエルによって発見されました。

栽培成功:

種子繁殖は室内で年間を通して可能です。発芽率を上げる方法として、種を温水に一晩浸します。湿った培養土の深さ約0.5cmに種を植え、サランラップなどの透明フィルムで鉢をカバーします。透明フィルムには空気穴をいくつかあけ、2〜3日に1回は約2時間、完全にフィルムを鉢から外します。そうすることで、カビの発生を防ぎます。20°C〜25°Cの明るく暖かい場所に置き、用土は湿った状態に保ちます。2〜4週間後に発芽します。

最高のロケーション:

苗は明るい場所に置きますが、最初の6〜12週間は強い日差しには当てないようにします。その後は日当たりのよい風の当たらない場所に置きます。

最適なケア:

美しく茂らせるためには若い苗木でも剪定の必要がります。5月初旬から10月下旬にかけては2週間ごとに肥料を与えます。健康な成長のためには、最初から大きな鉢は使用せずに2年ごとに植え替えをします。6〜8年後に花が咲きます。

冬に:

霜に弱いので3°C以下の場所には保管しないようにします。冬の間は葉を落としますが春の後半には再び発芽します。冬籠りで20°C以下の明るく暖かい場所に置く事と発芽が早くなります。保管する場所に応じて水やりを行います。

SKU: 12334 / Flammenbaum